

jura[®]



Illustration : l'aspect de votre machine peut différer de celle illustrée.

ENA 4 (NAA/NAB) Mode d'emploi



Pour votre sécurité : lisez le manuel et assurez-vous de l'avoir compris avant d'utiliser la machine.

en
fr
es
pt

Votre ENA 4

1	CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES	34
2	Éléments de commande	38
3	Préparation et mise en service	40
	Installation de la machine	40
	Remplissage du récipient à grains	40
	Détermination de la dureté de l'eau	40
	Première mise en service	41
4	Préparation	43
	Espresso et café	43
	Deux espressi et deux cafés	44
	Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse	44
	Réglage du broyeur	44
	Café moulu	45
5	Fonctionnement quotidien	46
	Mise en marche et arrêt de la machine	46
	Remplissage du réservoir d'eau	46
	Actions d'entretien	47
6	Réglages durables en mode de programmation	48
	Extinction automatique	48
	Réglage de la dureté de l'eau	49
7	Entretien	50
	Mise en place/remplacement du filtre	50
	Nettoyage de la machine	51
	Détartrage de la machine	52
	Nettoyage du récipient à grains	54
	Détartrage du réservoir d'eau	54
	Réglage de la machine en mode détartrage	55

8 Messages sur le visuel	56
9 Dépannage	57
10 Transport et élimination écologique	58
Transport / Vidange du système	58
Élimination	58
11 Caractéristiques techniques	59
12 Index	60
13 Contacts JURA / Mentions légales	62

1 CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Respect du mode d'emploi Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels. Les consignes de sécurité sont donc identifiées de la façon suivante :



Ce symbole indique une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir de risques potentiels de blessure. Pour éviter des éventuelles blessures, voire la mort, respectez tous les messages de sécurité précédés de ce symbole.



DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou de graves blessures.



AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.



ATTENTION, utilisé avec ce symbole de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures à modérées.



AVIS est utilisé pour les pratiques non susceptibles d'entraîner des blessures.

Respectez les précautions de sécurité fondamentales

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, respectez impérativement les précautions de sécurité fondamentales afin de limiter les risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour prévenir les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, n'immergez pas le cordon d'alimentation, les prises ou le corps de la machine dans l'eau ou un autre liquide.
- Surveillez de près les opérations lorsque la machine est utilisée par ou à proximité d'un enfant.
- Débranchez la prise lorsque la machine n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. Laissez-la refroidir avant de monter ou de démonter des pièces et avant de la nettoyer.

- N'utilisez pas une machine dont le cordon ou la prise sont défectueux, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est endommagée. Renvoyez la machine au service après-vente agréé le plus proche pour la faire examiner, réparer ou régler.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé par le fabricant de la machine peut causer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- N'utilisez pas la machine à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher une surface brûlante.
- Ne placez pas la machine sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni dans un four chaud.
- Pour débrancher la machine, placez tous ses boutons de commande sur « ARRÊT » puis déconnectez-la de la prise murale.
- Utilisez la machine uniquement aux fins prévues.
- Faites preuve de grande prudence lors de la préparation de vapeur chaude, d'eau chaude ou de café chaud.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS. Transmettez-les aux utilisateurs suivants.

Usage prévu Cette machine est exclusivement destinée et conçue pour un usage domestique. Elle doit uniquement être utilisée pour préparer du café, conformément aux présentes instructions. Tout autre usage sera considéré comme incorrect. JURA Elektroapparate AG ne pourra être tenue responsable des conséquences d'un usage incorrect.

Les personnes, y compris les enfants, qui

- ne possèdent pas les capacités physiques, sensorielles ou mentales suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité ou
- ne possèdent pas l'expérience ou les connaissances suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité,

ne sont autorisées à l'utiliser que sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu les instructions nécessaires à sa bonne utilisation.

Instructions spécifiques au cordon d'alimentation

- Le cordon d'alimentation est conçu pour limiter les risques d'enchevêtrement ou de trébuchage dans un câble long.
- Le cordon doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.
- Cette machine est dotée d'une fiche à trois broches avec terre.
- Ne modifiez en aucune manière la fiche.

N'utilisez PAS de rallonge électrique.

Si l'utilisateur choisit d'utiliser une rallonge électrique,

- la puissance nominale de la rallonge doit être au moins équivalente à celle de la machine,
- si la machine dispose d'une mise à la terre, la rallonge doit être une rallonge trois fils avec terre et
- le cordon rallongé doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.

AVERTISSEMENT



Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, NE retirez AUCUN capot de service. N'apportez à la machine AUCUNE modification qui ne soit décrite dans ces instructions. La machine ne contient AUCUNE pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations DOIVENT uniquement être effectuées par un personnel agréé.

Si la machine présente des signes de détérioration, par exemple si elle dégage une odeur de brûlé, débranchez-la immédiatement de la prise murale et contactez le service client JURA.

ATTENTION

Cette machine est exclusivement réservée à un usage domestique. Hormis le nettoyage et la maintenance utilisateur, toutes les autres opérations doivent être effectuées par un représentant de service agréé :

- Ne plongez pas la base de la machine dans l'eau et n'essayez pas de la démonter.
- Ne mettez pas la machine ou ses pièces constitutives au lave-vaisselle.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de la machine. La plaque signalétique se situe en dessous de votre machine.
- Ne remplissez jamais le réservoir de la machine avec de l'eau chaude ou bouillante. Utilisez exclusivement de l'eau froide.
- Lorsque la machine fonctionne, ne touchez pas les pièces brûlantes et ne placez pas le cordon à proximité de ces dernières.

Risque de brûlure au niveau des écoulements.

- Eloignez les enfants.
- Ne touchez pas les pièces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons fournis.

AVIS

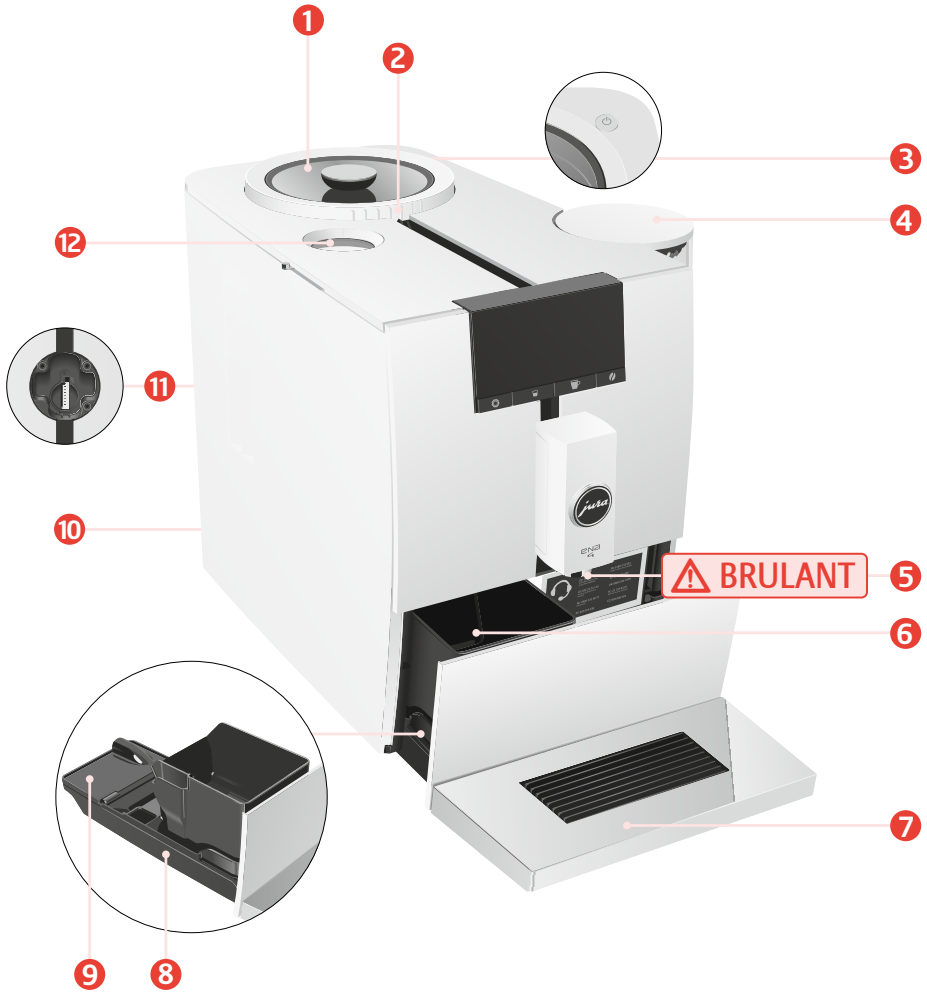


- Ne nettoyez jamais la machine avec une poudre abrasive ou des instruments durs.
- Vérifiez que les orifices d'aération sont dégagés.
- Ne retirez jamais le bac d'égouttage pendant la percolation. Retirez le bac d'égouttage uniquement lorsque la demande correspondante apparaît sur le visuel ou lorsque la machine est prête à l'emploi.

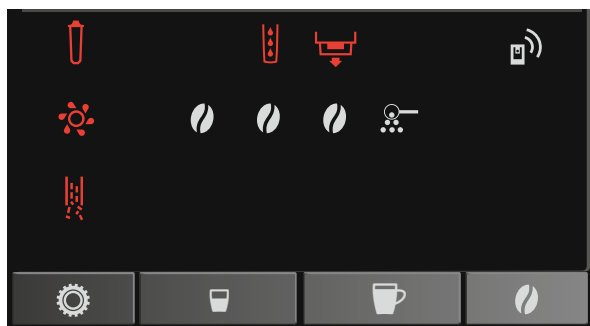
ACTIONS INTERDITES (au risque d'annuler votre garantie)

- Ne remplissez jamais le récipient à grains ou l'entonnoir de remplissage pour café moulu de café instantané, de chocolat en poudre etc. Cela endommagerait la chambre de percolation.
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café caramélisés. En cas de doute, contactez votre revendeur.
- Remplissez exclusivement le récipient à grains de café en grains (pas de chocolat, de riz, de noix, d'épices – uniquement du café en grains torréfié).
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café congelés. Si vous conservez vos grains de café au congélateur, laissez-les décongeler pendant 3 ou 4 heures avant de les verser dans le récipient à grains.
- Remplissez exclusivement le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et propre, sauf à l'occasion du détartrage.
- N'utilisez jamais d'eau minérale ou gazeuse. Vous pouvez utiliser de l'eau du robinet, de l'eau en bouteille, de l'eau de source et de l'eau purifiée par osmose inverse.
- Utilisez uniquement la machine tel que décrit dans ces instructions. En cas de doute, contactez votre revendeur.











2 Éléments de commande

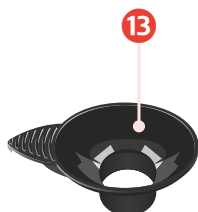


- 1 Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme
- 2 Anneau rotatif de finesse de mouture
- 3 Touche Marche/Arrêt \odot
- 4 Réservoir d'eau (avec couvercle)
- 5 Ecoulement de café réglable en hauteur
- 6 Récipient à marc de café
- 7 Plate-forme pour tasses
- 8 Bac d'égouttage
- 9 Insert pour le bac d'égouttage
- 10 Câble secteur (arrière de la machine)
- 11 Port de service pour le WiFi Connect JURA et le Smart Connect JURA, disponibles en option
- 12 Réservoir de café moulu
- 13 Entonnoir de remplissage pour café moulu
- 14 Doseur pour café moulu



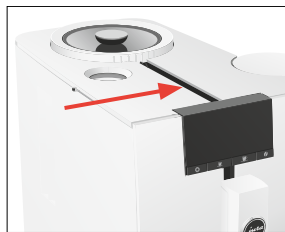
Visuel avec symboles et touches

-  Touche Mode de programmation
-  Touche « Petite tasse »
-  Touche « Grande tasse »
-  Touche Intensité de café
-  Symbole Détartrage
-  Symbole Nettoyage
-  Symbole Filtre
-  Symbole Réservoir d'eau
-  Symbole Bac d'égouttage
-  Symbole WiFi
-  Symbole Intensité du café
-  Symbole Café moulu



3 Préparation et mise en service

Installation de la machine



Lors de l'installation de votre ENA, respectez les consignes suivantes :

- Placez l'ENA sur une surface horizontale, insensible à l'eau.
- Choisissez l'emplacement de votre ENA de sorte qu'elle soit à l'abri d'une source de chaleur excessive. Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obstruées.

Remplissage du récipient à grains

Le récipient à grains est doté d'un couvercle protecteur d'arôme. Il préserve ainsi plus longtemps l'arôme de vos grains de café.

AVIS

Les grains de café traités avec des additifs (par exemple du sucre), le café moulu ou le café lyophilisé endommagent le broyeur.

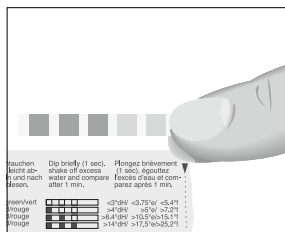
- ▶ Remplissez le récipient à grains uniquement de grains de café torréfiés non traités.

- ▶ Retirez le couvercle protecteur d'arôme.
- ▶ Retirez les impuretés ou corps étrangers éventuellement présents dans le récipient à grains.
- ▶ Remplissez le récipient à grains de grains de café et fermez le couvercle protecteur d'arôme.

Détermination de la dureté de l'eau

Lors de la première mise en service, vous devez régler la dureté de l'eau. Si vous ne connaissez pas la dureté de l'eau utilisée, vous pouvez d'abord la déterminer. Pour ce faire, utilisez la languette de test Aquadur® fournie.

- ▶ Tenez la languette de test pendant 1 seconde sous l'eau courante. Secouez l'eau.
- ▶ Attendez environ 1 minute.
- ▶ Lisez le degré de dureté de l'eau à l'aide de la coloration de la languette de test Aquadur® et de la description figurant sur l'emballage.



Niveau	Degré allemand affiché (°dH)	Degré de dureté générale (°dGH)	Parties par million (ppm)	Nombre de champs « rougeâtres » sur la languette de test
Inactif	-	-	-	-
Eau très douce	<3	<3	< 53,4	Aucun
Eau douce	> 4	> 4	> 71	1
Eau dure	> 8.4	> 8.4	> 150	2
Eau très dure	> 14	> 14	> 250	3

Première mise en service

AVERTISSEMENT

Il existe un risque mortel d'électrocution si la machine est utilisée avec un câble d'alimentation défectueux.


- N'utilisez jamais une machine endommagée.
- N'utilisez jamais une machine dont le câble d'alimentation est défectueux.





AVIS

Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.






- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide du robinet.

Condition : le récipient à grains est rempli.

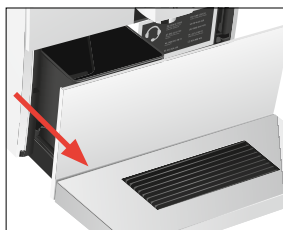
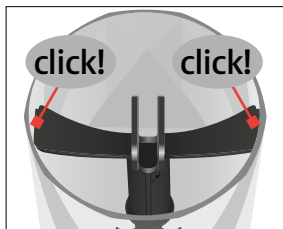
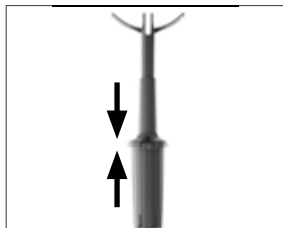
- Branchez la fiche secteur dans une prise de courant.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt .

i Le nombre de symboles qui brillent indique le **niveau de dureté de l'eau** : 1-7 °dH () , 8-15 °dH () , 16-23 °dH () et 24-30 °dH ().

i Si vous ne connaissez pas la dureté de l'eau utilisée, vous pouvez d'abord la déterminer (voir chapitre 3 « Préparation et mise en service – Détermination de la dureté de l'eau »).

- Appuyez sur la touche  /  pour régler la dureté de votre eau.
- Appuyez sur la touche  pour confirmer votre réglage. Les symboles  et  apparaissent.
- Retirez le réservoir d'eau.


3 Préparation et mise en service



- ▶ Placez la rallonge fournie au-dessus de la cartouche filtrante CLEARYL Smart mini.

- ▶ Enfoncez la cartouche filtrante avec la rallonge dans le réservoir d'eau.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.
- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café.

i La machine détecte automatiquement que vous venez de mettre la cartouche filtrante en place.

De l'eau coule de l'écoulement de café, le filtre est rincé. Le symbole  apparaît.

- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place. Votre ENA est prête à l'emploi.


4 Préparation

⚠ AVERTISSEMENT

Le café, la vapeur et l'eau à très haute température peuvent causer des brûlures. Les brûlures sont des blessures graves.

- Manipulez la vapeur ou les liquides brûlants avec la plus grande prudence.
- Laissez le liquide refroidir avant de le boire.
- En cas de brûlure, rincez la partie du corps atteinte à l'eau froide et consultez un médecin.
- ELOIGNEZ les enfants.

Principes de base pour la préparation :

Objectif	Marche à suivre
Sélectionner l'intensité du café	Avant ou pendant le broyage, appuyez sur la touche  1 fois pour un café « doux », 2 fois pour un café « normal » et 3 fois pour un café « fort » (votre ENA mémorise votre dernier choix pour la préparation suivante)
Interrompre la préparation	Appuyez sur une touche quelconque


i Vous pouvez préparer toutes les spécialités à base de café en grains via l'appli JURA (J.O.E.™).

C'est lorsqu'il est chaud que le café est le meilleur. Une tasse en porcelaine froide refroidit et affadit la boisson. C'est pourquoi nous vous recommandons de préchauffer vos tasses. Vous pouvez vous procurer un chauffe-tasses JURA chez votre revendeur agréé.

Espresso et café



Exemple : café

- Placez une tasse sous l'écoulement de café.
 - Appuyez sur la touche .
- La quantité d'eau pré réglée pour le café coule dans la tasse.

Deux espressi et deux cafés



Exemple : deux espressi

- Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- Appuyez **2 fois** sur la touche ☐.

- i** **Deux cycles de percolation** sont successivement exécutés. Changez de tasse avant le deuxième cycle de percolation.
- i** Pour préparer deux cafés, appuyez **2 fois** sur la touche ☑.

La quantité d'eau pré-réglée pour l'espresso coule dans la tasse.

Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse

Vous pouvez adapter très simplement et durablement la quantité d'eau de toutes les spécialités de café à la taille de la tasse. Comme dans l'exemple suivant, vous réglez la quantité une fois. Cette quantité coulera pour toutes les préparations qui suivront.

L'adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse pour toutes les spécialités de café suit ce modèle.

Exemple : voici comment régler **durablement** la quantité d'eau pour un café.

- Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- Appuyez pendant **2 secondes environ** sur la touche ☑.
- Le café coule dans la tasse.
- Appuyez sur une touche quelconque dès qu'il y a assez de café dans la tasse.

La préparation s'arrête. La quantité d'eau réglée pour un café est durablement mémorisée.

- i** Vous pouvez modifier ce réglage à tout moment en répétant l'opération.

Réglage du broyeur

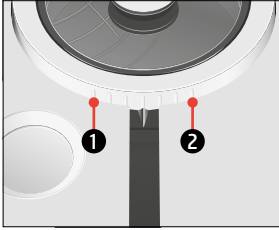
Vous pouvez adapter le broyeur au degré de torréfaction de votre café.

AVIS

Si vous réglez la finesse de mouture avec le broyeur à l'arrêt, vous risquez d'endommager l'anneau rotatif de finesse de mouture.

- Réglez la finesse de mouture uniquement lorsque le broyeur est en marche.


- i** Vous reconnaîtrez le bon réglage de la finesse de mouture au fait que le café coule de l'écoulement de café de manière régulière. En outre, une délicieuse crème épaisse se forme.



Anneau rotatif de finesse de mouture

- 1 : mouture **grossière**
- 2 : mouture **fine**


Exemple : voici comment modifier la finesse de mouture **pendant** la préparation d'un espresso.

- Placez une tasse sous l'écoulement de café.
- Appuyez sur la touche .
- Placez l'anneau rotatif de finesse de mouture dans la position souhaitée **pendant** que le broyeur fonctionne.
La quantité d'eau pré-réglée coule dans la tasse.

Café moulu



Vous avez la possibilité d'utiliser une deuxième sorte de café, par exemple un café décaféiné, grâce à l'entonnoir de remplissage pour café moulu.

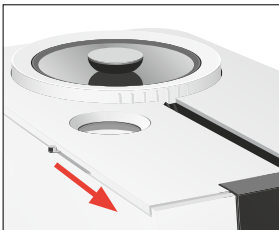
Principes de base concernant le café moulu :

- Ne versez jamais plus d'une dose rase de café moulu.
- N'utilisez pas de café moulu trop fin. Le système pourrait se boucher et le café coulerait alors goutte à goutte.
- Si vous n'avez pas versé suffisamment de café moulu, le symbole  clignote et l'ENA interrompt l'opération.
- La spécialité de café souhaitée doit être préparée dans la minute suivant le remplissage du café moulu. Sinon, l'ENA interrompt l'opération et se remet en mode prêt à l'emploi.

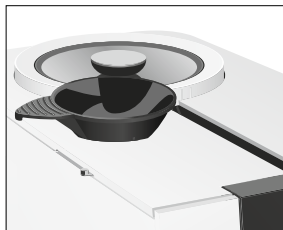
La préparation de toutes les spécialités de café à partir de café moulu suit toujours le même modèle.


Exemple : voici comment préparer un espresso à partir de café moulu.

- Placez une tasse à espresso sous l'écoulement de café.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à ce que le symbole  brille sur le visuel.
- Ouvrez le réservoir de café moulu.



4 Préparation




- Mettez l'entonnoir de remplissage pour café moulu en place.
 - Versez une dose rase de café moulu dans l'entonnoir de remplissage.
 - Retirez l'entonnoir de remplissage et fermez le couvercle du réservoir de café moulu.
 - Appuyez sur la touche .
- La quantité d'eau prééglée pour l'espresso coule dans la tasse.

5 Fonctionnement quotidien

Mise en marche et arrêt de la machine



- Placez un récipient sous l'écoulement de café.
 - Appuyez sur la touche Marche/Arrêt .
- i** A l'arrêt de la machine, le système n'est rincé que si vous avez préparé une spécialité de café.

Le rinçage du système commence. Votre ENA est allumée ou éteinte.

Remplissage du réservoir d'eau

L'entretien quotidien de la machine et l'hygiène avec le café et l'eau sont essentiels pour garantir un résultat toujours parfait dans la tasse. C'est pourquoi vous devez changer l'eau **quotidiennement**.

ATTENTION

Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.



- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide du robinet.
-
- Retirez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.
 - Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.

Actions d'entretien

Une qualité de café optimale dépend de nombreux facteurs. L'entretien régulier de votre ENA est une condition importante. Exécutez les actions suivantes :

Action d'entretien	Tous les jours	En cas de besoin	Remarque
Vider le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis les rincer à l'eau chaude (le bac d'égouttage et le récipient à marc de café passent au lave-vaisselle, mais pas l'insert pour le bac d'égouttage)	■		Videz toujours le récipient à marc de café lorsque la machine est allumée. Sinon, le compteur de marc de café n'est pas réinitialisé.
Rincer le réservoir d'eau	■		
Essuyer la surface de la machine avec un chiffon doux (chiffon en microfibre, par exemple), humide et propre	■		
Nettoyer les parois intérieures du réservoir d'eau avec une brosse		■	
Nettoyer la plate-forme pour tasses (dessus/dessous)		■	





6 Réglages durables en mode de programmation

Procédez aux réglages du délai de mise hors circuit et de la dureté de votre eau en mode de programmation. Appuyez sur la touche  pour accéder au mode de programmation. Appuyez à nouveau sur la touche  pour en sortir.










Extinction automatique

L'extinction automatique de votre ENA vous permet d'économiser de l'énergie. Lorsque cette fonction est activée, votre ENA s'éteint automatiquement après la dernière opération dès que le temps programmé s'est écoulé.

Le nombre de symboles qui brillent indique le délai de mise hors circuit activé :

Délai de mise hors circuit	Affichage sur le visuel avec symboles
30 minutes	
1 heure	
2 heures	
4 heures	

Exemple : voici comment modifier le délai de mise hors circuit de 30 minutes à 1 heure.





- Appuyez sur la touche .
 - Le symbole  brille.
 - Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à ce que le symbole  brille.
 - Appuyez sur la touche  pour accéder à la rubrique de programme.
 - Appuyez sur la touche  /  pour modifier le réglage du délai de mise hors circuit.
 - Appuyez sur la touche  pour confirmer le réglage.
 - i** Vous avez 20 secondes pour confirmer le réglage.
- Les symboles  clignotent 3 fois rapidement.
- i** Vous pouvez également régler l'extinction automatique via l'appli JURA (J.O.E.™).










Réglage de la dureté de l'eau

Plus l'eau est dure, plus il faut détartrer régulièrement l'ENA. C'est pourquoi il est important de régler correctement la dureté de l'eau.

La dureté de l'eau a déjà été réglée lors de la première mise en service. Vous pouvez modifier ce réglage à tout moment.

Le nombre de symboles qui brillent indique le niveau de dureté de l'eau réglé :

Dureté de l'eau	Affichage sur le visuel avec symboles
1-7 °dH	
8-15 °dH	
16-23 °dH	
24-30 °dH	

- ▶ Appuyez sur la touche .
Le symbole  brille.
 - ▶ Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à ce que le symbole  brille.
 - ▶ Appuyez sur la touche  pour accéder à la rubrique de programme.
 - ▶ Appuyez sur la touche  /  pour modifier le réglage de la dureté de l'eau.
Appuyez sur la touche  pour confirmer le réglage.
- i** Vous avez 20 secondes pour confirmer le réglage.
- Les symboles  clignotent 3 fois rapidement.

7 Entretien

⚠ AVERTISSEMENT

Les produits d'entretien et les liquides qui s'échappent de la machine pendant le déroulement d'un programme d'entretien sont nocifs pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ▶ ELOIGNEZ les enfants.
- ▶ Tenez les enfants à distance de la machine pendant tout le déroulement d'un programme d'entretien.
- ▶ Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- ▶ Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- ▶ Ne mangez pas, ne buvez pas pendant leur utilisation.
- ▶ Conservez les produits d'entretien à distance des denrées alimentaires, des boissons et des aliments pour animaux.
- ▶ Conservez-les dans leur emballage hermétiquement fermé, à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

Votre ENA dispose des programmes d'entretien intégrés suivants :


- Nettoyage de la machine (🌀)
- Détartrage de la machine (🚰)

i Exécutez les programmes d'entretien lorsque la machine vous le demande.

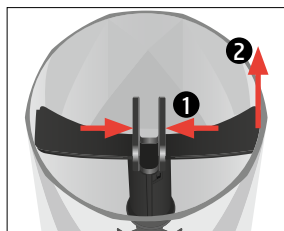
Mise en place/ remplacement du filtre

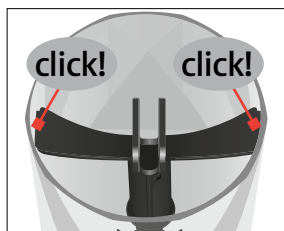
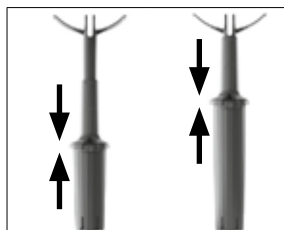
Dès que la cartouche filtrante est épuisée (selon la dureté de l'eau réglée), l'ENA demande le remplacement du filtre.


- i** Vous n'avez plus besoin de détartrer votre ENA si vous utilisez la cartouche filtrante CLEARYL Smart / Smart mini.
- i** Les cartouches filtrantes CLEARYL Smart / Smart mini sont disponibles chez votre revendeur.

Condition : votre ENA est prête à l'emploi. Le symbole Filtre  s'allume (si vous utilisez déjà un filtre).

- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▶ Retirez la cartouche filtrante usagée du réservoir d'eau.





- ▶ Placez la rallonge au-dessus d'une **nouvelle** cartouche filtrante CLEARYL Smart / Smart mini.
- ▶ Enfoncez la cartouche filtrante avec la rallonge dans le réservoir d'eau.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.
La machine détecte automatiquement que vous avez inséré/remplacé la cartouche filtrante.
Le filtre est rincé.
Le symbole  s'allume.
- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.

Nettoyage de la machine

Après 160 préparations ou 80 rinçages à l'allumage, l'ENA demande un nettoyage.

AVERTISSEMENT

Les détergents inadaptés (p. ex. liquides) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- ▶ Utilisez exclusivement les pastilles détergentes JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.






AVERTISSEMENT

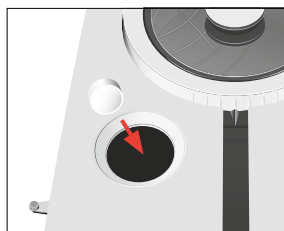
Détergent irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.






- ▶ ELOIGNEZ les enfants.
- ▶ Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- ▶ Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- ▶ En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- ▶ En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin.
- ▶ En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

- i** Le programme de nettoyage dure environ 20 minutes.
- i** N'interrompez pas le programme de nettoyage. Cela en compromettrait la qualité.
- i** Les pastilles de nettoyage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

Condition : le symbole  s'allume.

- Appuyez pendant **2 secondes environ** sur la touche .
Le symbole  s'allume.
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
- Placez un récipient sous l'écoulement de café.
- Appuyez sur la touche .
Les symboles  s'allument, de l'eau coule de l'écoulement de café.
L'opération s'interrompt, le symbole  s'allume.
- Ouvrez le réservoir de café moulu.



- Ajoutez une pastille de nettoyage JURA dans le réservoir de café moulu.
- Fermez le réservoir de café moulu.
- Appuyez sur la touche .
Les symboles  s'allument, de l'eau coule plusieurs fois de l'écoulement de café.
L'opération s'arrête automatiquement. Le symbole Récipient à marc de café  s'allume.
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
Les symboles   clignotent 3 fois rapidement.

Détartrage de la machine

L'ENA s'entarte au fil de son utilisation et demande automatiquement un détartrage. Le degré d'entartrage dépend de la dureté de votre eau.

- i** Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Smart / Smart mini, aucune demande de détartrage n'apparaît. Si vous devez tout de même détartrer votre ENA, placez préalablement la machine en mode détartrage (voir chapitre 7 « Entretien – Réglage de la machine en mode détartrage »).

⚠ AVERTISSEMENT

Les détartrants non recommandés par JURA (p. ex. le vinaigre) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- ▶ Utilisez exclusivement les pastilles de détartrage JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.

⚠ AVERTISSEMENT

Détartrant irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.




- ▶ ELOIGNEZ les enfants.
- ▶ Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- ▶ Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- ▶ En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- ▶ En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. Retirez les lentilles de contact. Consultez un médecin.
- ▶ En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

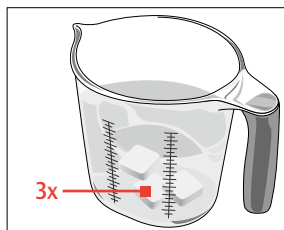
AVIS L'interruption du programme de détartrage peut entraîner une détérioration de la machine.







- ▶ Effectuez le détartrage jusqu'à la fin du programme.

- i** Le programme de détartrage dure environ 45 minutes.
- i** Les tablettes de détartrage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.
- i** Le contact avec le détartrant peut entraîner une détérioration des surfaces fragiles (par exemple marbre). Eliminez immédiatement les projections.

Condition : le symbole  s'allume.


- ▶ Appuyez pendant **2 secondes environ** sur la touche .
- Le symbole  s'allume.
- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
- Le symbole  clignote.
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.



- Dissolvez entièrement 3 tablettes de détartrage JURA dans un récipient contenant 17 oz (500 ml) d'eau. Cela peut prendre quelques minutes.
- Remplissez le réservoir d'eau **vide** avec la solution obtenue et remettez-le en place.
- Appuyez sur la touche .
- De l'eau coule plusieurs fois de l'écoulement de café.
L'opération s'interrompt, le symbole  s'allume.
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
Le symbole  s'allume.
- Retirez le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.
- Appuyez sur la touche .
- Le cycle de détartrage se poursuit.
Le symbole  s'allume.
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
Les symboles  clignotent 3 fois rapidement.
- i** En cas d'interruption imprévue du programme de détartrage, rincez soigneusement le réservoir d'eau.

Nettoyage du récipient à grains

Les grains de café peuvent présenter une légère couche grasseuse qui se dépose sur les parois du récipient à grains. Ces résidus peuvent altérer la qualité du café préparé. C'est pourquoi nous vous recommandons de nettoyer le récipient à grains de temps en temps.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  pour éteindre l'ENA.
- Retirez le couvercle protecteur d'arôme.
- Nettoyez le récipient à grains à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- Remplissez le récipient à grains de grains de café et fermez le couvercle protecteur d'arôme.

Détartrage du réservoir d'eau












Le réservoir d'eau peut s'entartrer. Pour garantir le bon fonctionnement de votre machine, vous devez détartrer le réservoir d'eau à intervalle régulier.

- Retirez le réservoir d'eau.
- Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Smart / Smart mini, retirez-la.
- Dissolvez 3 tablettes de détartrage JURA dans le réservoir d'eau complètement rempli.



- ▶ Laissez reposer le réservoir d'eau avec la solution de détartrage pendant plusieurs heures (par exemple pendant la nuit).
- ▶ Videz le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- ▶ Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Smart / Smart mini, remettez-la en place.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.


Réglage de la machine en mode détartrage

Procédez comme suit pour passer l'ENA du mode filtre au mode détartrage.










- ▶ Retirez le réservoir d'eau.
- ▶ Tournez la cartouche filtrante dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la du réservoir d'eau avec la rallonge.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau, puis remettez-le en place.
- ▶ Appuyez sur la touche .
Le symbole  brille.
- ▶ Appuyez plusieurs fois sur la touche  (« Grande tasse ») jusqu'à ce que le symbole  brille.
- ▶ Appuyez sur la touche  pour accéder à la rubrique de programme.
Les symboles   brillent.
- ▶ Appuyez sur la touche  (« Petite tasse »). Les symboles   **arrêtent** de briller.
- ▶ Appuyez sur la touche  pour confirmer le réglage.



i Vous avez 20 secondes pour confirmer le réglage.

Les symboles   clignotent 3 fois rapidement. La machine se trouve maintenant en mode détartrage.



- ▶ Appuyez sur la touche  pour quitter le mode de programmation.

8 Messages sur le visuel

Message	Cause/Conséquence	Mesure
Le symbole  s'allume.	Le réservoir d'eau est vide. Aucune préparation n'est possible.	▸ Remplissez le réservoir d'eau (voir chapitre 5 « Fonctionnement quotidien – Remplissage du réservoir d'eau »).
Le symbole  s'allume.	Le récipient à marc de café est plein. / Le bac d'égouttage est plein. Aucune préparation n'est possible.	▸ Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage (voir chapitre 5 « Fonctionnement quotidien – Actions d'entretien »).
Le symbole  clignote.	Le récipient à marc de café n'est pas correctement installé ou est absent. / Le bac d'égouttage n'est pas correctement installé ou est absent. Aucune préparation n'est possible.	▸ Mettez le bac d'égouttage en place.
Le symbole  s'allume.	L'ENA demande un nettoyage.	▸ Effectuez le nettoyage (voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage de la machine »).
Le symbole  s'allume.	L'ENA demande un détartrage.	▸ Effectuez le détartrage (voir chapitre 7 « Entretien – Détartrage de la machine »).
Le symbole  s'allume.	La cartouche filtrante a perdu son efficacité.	▸ Remplacez la cartouche filtrante CLEARYL Smart / Smart mini (voir chapitre 7 « Entretien – Mise en place/remplacement du filtre »).
Le symbole  s'allume alors qu'il n'y a pas de filtre.	Aucune cartouche filtrante CLEARYL Smart / Smart mini n'a été placée dans le réservoir d'eau après l'exécution du programme de détartrage.	▸ Placez une cartouche filtrante CLEARYL Smart / Smart mini dans le réservoir d'eau.
Les symboles  clignotent après la mouture des grains de café.	Le récipient à grains est vide. Aucune préparation n'est possible.	▸ Remplissez le récipient à grains (voir chapitre 3 « Préparation et mise en service – Remplissage du récipient à grains »)
Le symbole  clignote.	La quantité de café moulu est insuffisante. L'ENA interrompt l'opération.	▸ Recommencez la préparation.

Message	Cause/Conséquence	Mesure
Le premier et le troisième symbole  s'allument en alternance.	Vous devez remplir le système d'eau. Aucune préparation n'est possible.	► Appuyez sur la touche  pour remplir le système.

9 Dépannage

Problème	Cause/Conséquence	Mesure
Le café coule goutte à goutte lors de la préparation de café.	Le café est moulu trop fin et bouche le système.	► Réglez une finesse de mouture plus grossière (voir chapitre 4 « Préparation – Réglage du broyeur »).
	La dureté de l'eau n'a peut-être pas été réglée correctement.	► Effectuez un détartrage (voir chapitre 7 « Entretien – Détartrage de la machine »).
Il y a de la poudre de café sèche derrière le récipient à marc de café.	Les grains utilisés produisent un volume de café moulu supérieur à la moyenne.	► Réduisez l'intensité du café ou réglez une mouture plus fine.
Le broyeur est très bruyant.	Il y a des corps étrangers dans le broyeur.	► Contactez le service clients de votre pays (voir chapitre 13 « Contacts JURA / Mentions légales »).
Le symbole  ou le symbole  brillent et d'autres symboles clignotent.	Si la machine a été exposée au froid pendant une longue période, le dispositif de chauffage peut être bloqué pour des raisons de sécurité. Votre ENA s'éteint automatiquement.	► Réchauffez la machine à température ambiante.

i Si vous n'avez pas réussi à résoudre vos problèmes, contactez le service clients de votre pays (voir chapitre 13 « Contacts JURA / Mentions légales »).

10 Transport et élimination écologique

Transport / Vidange du système

Conservez l'emballage de l'ENA. Il vous servira à protéger votre machine en cas de transport.

Pour protéger l'ENA du gel pendant le transport, le système doit être vidangé.

Condition : votre ENA est prête à l'emploi.

- Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- Placez un récipient sous l'écoulement de café.
- Appuyez simultanément sur les touches ☐ et ☑.
- Appuyez sur la touche ⚙.

Les symboles ☑ ☑ ☑ clignotent, et de l'eau s'échappe de l'écoulement de café jusqu'à ce que le système soit vide. Votre ENA est éteinte.




Elimination

Eliminez les anciennes machines dans le respect de l'environnement.



11 Caractéristiques techniques

Tension	120 V ~, 60 Hz
Puissance	1450 W
Marque de conformité	
Pression de la pompe	statique, 15 bars max.
Contenance du réservoir d'eau (sans filtre)	37,2 oz (1.1 l)
Contenance du récipient à grains	4,4 oz (125 g)
Contenance du récipient à marc de café	env. 10 portions
Longueur du câble	env. 47 in. (1,2 m)
Poids	env. 20.7 lb (9,4 kg)
Dimensions (l × h × p)	0,7 × 12,7 × 17,5 in. (27,1 × 32,3 × 44,5 cm)
Cartouche filtrante CLEARYL Smart / Smart mini (technologie RFID)	Bande de fréquence 13,56 MHz Puissance d'émission max. < 1 mW
Type JURA	761

Directives La machine est conforme aux directives suivantes :

- Norme UL 1082
- Norme canadienne CSA C22.2 N° 64

Règles FCC Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC.

12 Index

A

- Actions d'entretien 47
- Adresses 62
- Arrêt 46

B

- Bac d'égouttage 39
 - Insert 39
- Broyeur
 - Réglage du broyeur 44

C

- Câble secteur 39
- Café 43
 - Deux cafés 44
- Café en poudre
 - Café moulu 45
- Café moulu 45
 - Doseur pour café moulu 39
 - Réservoir de café moulu 39
- Caractéristiques techniques 59
- Cartouche filtrante CLEARYL Smart mini
 - Mise en place 50
 - Remplacement 50
- Contacts 62
- Couvercle protecteur d'arôme
 - Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 39

D

- Dépannage 57
- Détartrage
 - Machine 52
 - Réservoir d'eau 54
- Deux produits 44
- Doseur pour café moulu 39
- Double produit 44
- Dureté de l'eau
 - Détermination de la dureté de l'eau 40
 - Réglage de la dureté de l'eau 49

E

- Ecoulement de café
 - Ecoulement de café réglable en hauteur 39
 - Ecoulement de café réglable en hauteur 39

- Elimination 58
- Entonnoir de remplissage
 - Entonnoir de remplissage pour café moulu 39
- Entretien 50
- Espresso 43
 - Deux espressi 44
- Extinction automatique 48

F

- Filtre
 - Désactiver 55
 - Mise en place 50
 - Remplacement 50
- Finesse de mouture
 - Anneau rotatif de finesse de mouture 39, 45

H

- Hotline 62

I

- Important safeguards
 - Safety 34
- Insert pour le bac d'égouttage 39
- Installation
 - Installation de la machine 40

J

- JURA
 - Contacts 62

L

- Liaison radio 41, 50, 59

M

- Machine
 - Détartrage 52
 - Installation 40
 - Nettoyage 51
- Messages sur le visuel 56
- Mise en marche 46
- Mise en service, première 41
- Mode de programmation 48
 - Extinction automatique 48
 - Réglage de la dureté de l'eau 49
- Mode détartrage 55

N

- Nettoyage
 - Machine 51
 - Récipient à grains 54

P

- Plate-forme pour tasses 39
- Port de service 39
- Première mise en service 41
- Préparation 43
 - Café 43
 - Café moulu 45
 - Deux cafés 44
 - Deux espressi 44
 - Deux spécialités de café 44
 - Espresso 43
- Problème
 - Dépannage 57

Q

- Quantité d'eau
 - Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse 44

R

- Récipient à grains
 - Nettoyage 54
 - Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 39
 - Remplissage 40
- Récipient à marc de café 39
- Réglages
 - Réglages durables en mode de programmation 48
- Remplissage
 - Réservoir d'eau 46
- Remplissage
 - Récipient à grains 40
- Réservoir d'eau 39
- Réservoir d'eau
 - Détartrage 54
 - Remplissage 46
- Réservoir de café moulu
 - Réservoir de café moulu 39
- RFID 59

S

- Safety
 - Important safeguards 34
- Service clients 62
- Smart Connect 39
- Symbole
 - Café 39
 - Café moulu 39
 - Détartrage 39
 - Espresso 39
 - Intensité du café 39
 - Mode de programmation 39
 - Nettoyage 39
 - Réservoir d'eau 39
 - WiFi 39

T

- Téléphone 62
- Touche
 - Touche Marche/Arrêt 39
- Transport 58

V

- Vidange du système 58
- Visuel
 - Visuel avec symboles 39
- Visuel avec symboles 39
- Visuel, messages 56

W

- WiFi Connect 39

13 Contacts JURA / Mentions légales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tél. +41 (0)62 38 98 233
Suisse

	USA : JURA Inc.	Canada : FAEMA
Service client		
Téléphone / Fax	1-800-220-5701	1-(855)-544-8600
E-mail	info@us.jura.com	info@juracanada.ca
Heures d'ouverture (HNE)	du lundi au jeudi : 9 h – 21 h vendredi : 9 h – 20 h samedi : 9 h – 17 h	
Adresse de vente	20 Craig Road Montvale, NJ 07645	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Téléphone	001 (201) 767-3999	1-(905)-501-8600
Fax	001 (201) 767-9684	
Internet	us.jura.com	ca.jura.com

@ Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page **jura.com**.

Modifications techniques Sous réserve de modifications techniques. Les illustrations utilisées dans ce mode d'emploi sont stylisées et ne montrent pas les couleurs originales de la machine. Votre ENA peut différer par certains détails.

Vos réactions Votre avis compte pour nous ! Utilisez le lien de contact mentionné sur la page **jura.com**.

Copyright Ce mode d'emploi contient des informations protégées par un copyright. Il est interdit de photocopier ou de traduire ce mode d'emploi dans une langue étrangère sans l'accord écrit préalable de JURA Elektroapparate AG. Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page **jura.com**.